



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 24 lipca 2012 r.

Poz. 3035

**INFORMACJA NR OKA-4210-42(6)/2012/8033/X/AM  
PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**

z dnia 23 lipca 2012 r.

**o decyzji nr OKA-4210-42(5)/2012/8033/X/AM**

W dniu 18 lipca 2012 r., na wniosek przedsiębiorstwa energetycznego: Elektrociepłownia Chorzów "ELCHO" Sp. z o. o. z siedzibą w Chorzowie, Prezes Urzędu Regulacji Energetyki zatwierdził decyzją nr OKA-4210-42(5)/2012/8033/X/AM taryfę dla ciepła. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania.



Katowice, dnia 18 lipca 2012 r.

**PREZES**  
**URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**  
OKA-4210-42(5)/2012/8033/X/AM

**DECYZJA**

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2 i pkt 3 lit. b w związku z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne (Dz. U. z 2006 r. Nr 89, poz. 625, Nr 104, poz. 708, Nr 158, poz. 1123 i Nr 170, poz. 1217, z 2007r. Nr 21, poz. 124, Nr 52, poz. 343, Nr 115, poz. 790 i Nr 130, poz. 905, z 2008 r. Nr 180, poz. 1112 i Nr 227, poz. 1505, z 2009 r. Nr 3, poz. 11, Nr 69, poz. 586, Nr 165, poz. 1316 i Nr 215, poz. 1664, z 2010 r., Nr 21, poz. 104 i Nr 81, poz. 530 oraz z 2011 r. Nr 94, poz. 551, Nr 135, poz. 789, Nr 205, poz. 1208, Nr 233, poz. 1381 i Nr 234, poz. 1392) oraz na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z 2001 r. Nr 49, poz. 509, z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 169, poz. 1387, z 2003 r. Nr 130, poz. 1188, Nr 170, poz. 1660, z 2004 r. Nr 162, poz. 1692, z 2005 r. Nr 64, poz. 565, Nr 78, poz. 682 i Nr 181, poz. 1524, z 2008 r. Nr 229, poz. 1539, z 2009 r. Nr 195, poz. 1501 i Nr 216, poz. 1676, z 2010 r. Nr 40, poz. 230, Nr 167 poz. 1131, Nr 182, poz. 1228 i Nr 254, poz. 1700 oraz z 2011 r. Nr 6, poz. 18, Nr 34, poz. 173, Nr 106, poz. 622 i Nr 186, poz. 1100)

**po rozpatrzeniu wniosku**

z dnia 1 czerwca 2012 r.

przedsiębiorstwa energetycznego – Elektrociepłownia Chorzów „ELCHO” Sp. z o. o.

z siedzibą w Chorzowie (zwanego w dalszej części decyzji „Przedsiębiorstwem”)

**zatwierdzam**

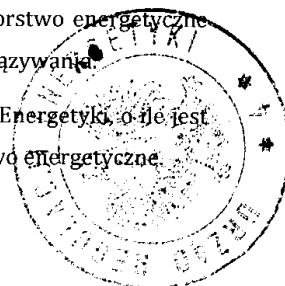
ustaloną przez Przedsiębiorstwo taryfę dla ciepła, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji, na okres jednego roku od dnia jej wprowadzenia do stosowania.

**UZASADNIENIE**

Na podstawie art. 61 § 1 ustawy - Kodeks postępowania administracyjnego, na wniosek Przedsiębiorstwa, posiadającego koncesje na wytwarzanie ciepła, w dniu 6 czerwca 2012 r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez Przedsiębiorstwo.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 i ust. 2 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne posiadające koncesje ustala taryfę dla ciepła oraz proponuje okres jej obowiązywania.

Przedłożona taryfa podlega zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, o ile jest zgodna z zasadami i przepisami, o których mowa w art. 44-46 ustawy – Prawo energetyczne.



W trakcie niniejszego postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego ustalono, że Przedsiębiorstwo opracowało taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i 45 ustawy – Prawo energetyczne i przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291), zwanego dalej „rozporządzeniem taryfowym”.

Ceny skalkulowane zostały przez Przedsiębiorstwo w oparciu o uproszczony sposób kalkulacji cen, zdefiniowany w § 13 rozporządzenia taryfowego.

Ustalony okres obowiązywania taryfy dla ciepła odpowiada okresowi stosowania taryfy wskazanemu w § 13 ust. 8 rozporządzenia taryfowego  
Mając powyższe na uwadze orzeczono, jak w sentencji.

#### POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy – Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt 1 i art. 479<sup>47</sup> §1 Kodeksu postępowania cywilnego).
2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wnioski o uchylenie albo o zmianę decyzji – w całości lub części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania cywilnego). **Odwołanie należy przesać na adres Południowego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki – ul. Sokolska 65, 40-087 Katowice.**
3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt 2 i ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, taryfa wraz z informacją o decyzji oraz decyzją zostaną skierowane do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.
4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania.

#### Otrzymują:

Elektrociepłownia Chorzów „ELCHO” Sp. z o.o.  
ul. M. Skłodowskiej-Curie 30, 41-503 Chorzów

Uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10 zł.

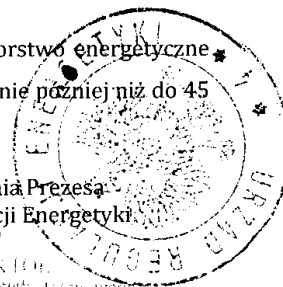
Specjalista  
w Południowym Oddziale Terenowym  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Katowicach

Anna Mielczarek

Z upoważnienia Prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki

WYKŁADCA  
Katedra Energetyki i Inżynierii Termicznej  
Wydział Inżynierski  
Instytut Energetyki  
ul. Sosnowa 10, 40-002 Katowice  
tel. 76 310 10 00  
www.ureg.gov.pl

Wojciech Wójcikiewicz





ELEKTROCIĘPŁOWNIA ELCHO

# Taryfa dla ciepła

NINIEJSZA TARYFA STANOWI  
ZAŁĄCZNIK  
DO DECYZJI PREZESA GRE

z dnia 18.07.2012 r. OKA-4210-42(5)/2012/8033/X/AM

Z upoważnienia Prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki  
Dziękuję,  
Pozostawiamy Odrębny i tenowego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Katowicach.  
Marek Wójcikiewicz

Chorzów 2012 r.

### Część 1

#### Objaśnienia pojęć zawartych w taryfie

Użyte w taryfie pojęcia oznaczają:

- **przedsiębiorstwo energetyczne** – Elektrociepłownię Chorzów „ELCHO” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Chorzowie (zwaną w dalszej części taryfy „ELCHO”) – podmiot prowadzący działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania ciepła;
- **źródło ciepła** – połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do wytwarzania ciepła;
- **układ pomiarowo-rozliczeniowy** – dopuszczony do stosowania, zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczenia należności z tytułu dostarczania ciepła;
- **odbiorca** – każdego kto otrzymuje lub pobiera energię cieplną na podstawie umowy zawartej z przedsiębiorstwem energetycznym;
- **nielegalne pobieranie ciepła** – pobieranie ciepła bez zawarcia umowy, z całkowitym albo częściowym pominięciem układu pomiarowo-rozliczeniowego, lub poprzez ingerencję w ten układ mającą wpływ na zafałszowanie pomiarów dokonywanych przez układ pomiarowo-rozliczeniowy.

### Część 2

#### Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło

ELCHO prowadzi działalność gospodarczą związaną z zaopatrzeniem w ciepło, polegającą na wytwarzaniu ciepła w jednym własnym źródle ciepła, na podstawie koncesji na wytwarzanie ciepła z dnia 31 sierpnia 2000 r., nr WCC/869/8033/W/1/2/2000/AS udzielonej przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, z ostatnią zmianą z dnia 05.07.2011 r., nr WCC/869G/8033/W/OKA/2011/CW.

### Część 3

#### Podział odbiorców na grupy taryfowe

Wszyscy odbiorcy ciepła stanowią jedną grupę taryfową zdefiniowaną jako: „Odbiorcy pobierający ciepło bezpośrednio ze źródła ciepła stanowiącego własność i eksploatowanego przez ELCHO. Nośnikiem ciepła jest gorąca woda”.

### Część 4

#### Rodzaje oraz wysokość cen

Ustalone w taryfie ceny nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT).  
Podatek nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami.

L.p.	Wyszczególnienie	Jednostka	Cena netto
1.	Cena za zamówioną moc cieplną Miesięczna rata	zł/MW zł/MW/m-c	61 656,00 5 138,00
2.	Cena ciepła	zł/GJ	20,06
3.	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	11,65

Elektrociepłownia Chorzów  
"ELCHO" - Spółka z o.o.

Jan Mikulka  
PREZES Zarządu

Elektrociepłownia Chorzów  
"ELCHO" - Sp. z o.o.

Janusz Mziuka  
CZŁONEK ZARZĄDU  
Przedstawiciel Wspólnika

Zapewnienie Prezes  
Urzędu Regulacji Energetyki  
PVR/K/08  
Poradniczego (Industria, Teren) tego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Warszawie  
Marek B. Kłodziec

## **Część 5**

### **Zasady ustalania cen**

Ceny zamieszczone w części 4 taryfy dla ciepła, zostały ustalone zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i 45 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne (Dz. U. z 2006 r., Nr 89, poz. 625 z późniejszymi zmianami) oraz w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194 poz.1291).

## **Część 6**

### **Warunki stosowania cen**

Ustalone w niniejszej taryfie ceny są stosowane przy zachowaniu parametrów jakościowych nośnika ciepła i standardów jakościowych obsługi odbiorców, które zostały określone w rozdziale 6 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16, poz. 92).

W przypadkach :

- a) niedotrzymania przez strony warunków umowy sprzedaży ciepła,
- b) uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo rozliczeniowego,
- c) udzielania bonifikat przysługujących odbiorcy,
- d) nielegalnego poboru ciepła

stosuje się odpowiednio postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194 poz.1291).

Oplaty za nielegalne pobieranie ciepła nalicza się na podstawie cen, przy zachowaniu stosownych przepisów ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług (DZ.U. z 2004 r. nr 54, poz. 535 z późniejszymi zmianami).

## **Część 7**

### **Zasady wprowadzania zmian cen**

ELCHO powinno powiadomić odbiorców o podwyżce cen za dostarczane ciepło w ciągu jednego okresu rozliczeniowego od dnia tej podwyżki.

z up. Prezesa Urzędu  
Regulacji Energetyki  
Dyrektor Południowego  
Oddziału Terenowego Urzędu  
Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Katowicach

**Marek Miśkiewicz**